



经济及社会理事会

Distr.
GENERAL

E/CN.4/2004/37
3 December 2003
CHINESE
Original: ENGLISH

人权委员会
第六十届会议
临时议程项目 10

经济、社会和文化权利

人权与片面强制性措施

秘书长的报告

内容提要

本报告是根据人权委员会 2003 年 4 月 22 日第 2003/17 号决议提交的。委员会在该决议中请秘书长提请所有会员国注意本决议，征求它们对片面强制性措施对其人民的影响和消极作用的看法和有关情况，并向委员会第六十届会议提出报告。本报告摘述了古巴政府提交的答复。

目 录

	<u>段 次</u>	<u>页 次</u>
一、导 言.....	1 - 2	4
二、各国政府的答复：古巴.....	3 - 7	4

一、导 言

1. 本报告是根据人权委员会 2003 年 4 月 22 日第 2003/17 号决议提交的。委员会在该决议中请秘书长提请所有会员国注意本决议，征求它们对片面强制性措施对其人民的影响和消极作用的想法和有关情况，并向委员会第六十届会议提出报告。

2. 2003 年 9 月 10 日，秘书长向各国发出普通照会，征求它们提供该决议所要求的意见和有关情况。截至 2003 年 11 月 20 日，收到了一份古巴政府的答复。本报告摘述了该答复。答复全文可向秘书处索取。

二、各国政府的答复：古巴

3. 古巴政府特别重视大会和委员会审议“人权与片面强制性措施”问题。委员会重申施加经济方面的片面强制性措施是违反《联合国宪章》和国际法的，也违反大会、世界会议和首脑会议的许多决定。施加此种措施侵犯了各国人民的独立、主权和自决权。经验表明，这种措施的主要受害人是社会中的最脆弱群体，特别是儿童、妇女、老年人和残疾人。

4. 片面强制性措施是美国对古巴进行侵略和采取敌对行动的主要工具。托里切利法案和赫尔姆斯——伯顿法案违反了《联合国宪章》、国际法以及世界贸易组织的各项协定。这些片面强制性措施尤其违反《禁止并惩治种族隔离罪行国际公约》第二条。1992 年以来，联合国会员国日益投票赞成大会关于“必须终止美国对古巴的经济、商业和金融封锁”的决议，在 2002 年决议的赞成票达 173 票。利用这两项法律阻止其他国家的公司和个人与古巴从事经济活动是在整个人类文明中对一个民族施加的最为残酷和不人道的政治手段之一。

5. 古巴民间社会、联合国和秘书长的报告均表明，奉行这一种族灭绝政策对古巴人民造成的有形、精神、经济和社会损失按经济值估计的保守数字也达 720 亿美元。此外，美国历届政府采取了各种措施打击古巴，包括鼓动逃亡和非法移民、从事间谍活动、经济战、推动颠覆、恐怖主义活动、经济破坏和生物战以及支持鼓励武装匪徒和其他措施。美利坚合众国政府在域外适用其法律，不适当顾及其他国

家在古巴投资或与古巴发展正常的经济和商业关系的利益。2003 年对古巴进行的新制裁更加表明美国现任政府不尊重国际法。

6. 在美利坚合众国国内，虽然国会和不同的行政部门均提议修订针对古巴的政策，但是总统宣称他将否决企图修订该政策的一切措施。然而，制裁政策并不符合北美人民的利益。反之，古巴是北美公民依法不能前往的唯一国家，否则将遭受惩罚。这就使得北美公民和古巴公民失去了在学术、科学、文化、旅游和体育等领域进行交流的相互利益。

7. 古巴推动基于人人尊重和平等适用国际法的国际秩序，作为不可侵犯的和平共存和世界正义的典范。美利坚合众国政府继续颁布新法律，采取新措施，加强对古巴的封锁，而国际社会则在谴责这种措施，这种情况是不可接受的。古巴认为有权并有责任继续谴责这些片面强制性措施对古巴人民以及美国人民、对其他国家和国际法造成的损害和侵犯。与此同时，古巴重申有决心确保古巴人民充分享有决定他们自己的政治、经济和社会制度的主权。古巴相信目前国际社会比以前任何时候更有必要继续大力谴责这类做法，并紧急采取措施，确保执行其各项决定。

-- -- -- -- --